

Контракт № 53/17-ЕД
на оказание услуг по предоставлению доступа к электронным изданиям

г. Пермь

«07» ноября 2017

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Пермский государственный аграрно-технологический университет имени академика Д.Н. Прянишникова» (сокращенное название ФГБОУ ВО Пермский ГАТУ) именуемое в дальнейшем «Заказчик», действующий в целях обеспечения государственных нужд, в лице Ректора Зубарева Юрия Николаевича действующего на основании Устава, с одной стороны и _ Общество с ограниченной ответственностью «Издательство ЛАНЬ» (ООО «Издательство Лань»), именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице президента Кнопа Анатолия Леонидовича, действующего на основании Устава, с другой стороны, в дальнейшем именуемые «Стороны», заключили настоящий Контракт о нижеследующем:

Термины и определения

Произведения – литературные произведения учебного либо научного характера, издателем которых является Исполнитель, размещенные в виде электронных изданий, исключительное право на использование, которых способами, предусмотренными Контрактом, принадлежит Исполнителю на основании исключительных лицензий. Перечень, наименования, авторы и иные характеристики Произведений содержатся в Каталоге Электронно-библиотечной системы.

Электронно-библиотечная система – электронная база данных Произведений, исключительные права на которую принадлежат Исполнителю, размещенная на Сайте и поддерживаемая Исполнителем при помощи Сервера.

Сайт – Интернет-сайт Исполнителя, расположенный по адресу www.e.lanbook.ru.

Каталог Электронно-библиотечной системы – перечень Произведений, содержащий наименования Произведений, авторов и иные характеристики Произведений по соответствующим разделам Электронно-библиотечной системы.

Пакет (Раздел) Электронно-библиотечной системы – часть Произведений Электронно-библиотечной системы, объединенных по признаку общей учебной (научной) дисциплиной либо по иным объединяющим признакам, размещенных в Электронно-библиотечной системе под общим названием. Разделы Электронно-библиотечной системы, в отношении которых предоставляется доступ к Электронно-библиотечной системе и предоставляется лицензия на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений по настоящему Контракту, указываются в Приложении № 1 к Контракту.

Пользователи – физические лица, а именно: преподаватели и иные работники Заказчика, а также студенты Заказчика, имеющие с разрешения Заказчика доступ к Электронно-библиотечной системе в соответствии с настоящим Контрактом.

1. Общие положения

- 1.1. Настоящий Контракт заключен в соответствии с Бюджетным кодексом РФ, Гражданским кодексом РФ, п. 14 ч. 1 ст. 93 Федерального закона от 05.04.2013 № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд» и иными нормативными актами РФ.
- 1.2. Исполнитель обладает исключительными правами на использование изданий способами, предусмотренными Контрактом.

2. Предмет контракта

- 2.1. Исполнитель по настоящему Контракту для обеспечения деятельности Заказчика обязуется оказывать Заказчику услуги по предоставлению Произведений для использования Пользователями путем обеспечения Пользователям доступа к Электронно-библиотечной системе к разделу "Ветеринария и сельское хозяйство", "Лесное хозяйство и лесоинженерное дело" в объеме, порядке и на условиях, предусмотренных Контрактом, а Заказчик обязуется принять указанные услуги и оплатить их в соответствии с условиями Контракта.

- 2.2. Для цели исполнения настоящего Контракта Исполнитель предоставляет Заказчику неисключительную лицензию на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений в составе Электронно-библиотечной системы в объеме и способами, предусмотренными настоящим Контрактом.

3. Порядок предоставления и поддержка доступа к электронно-библиотечной системе

- 3.1. Обеспечение Пользователям доступа к Электронно-библиотечной системе осуществляется путем внесения Исполнителем в настройки Электронно-библиотечной системы IP-адресов ЭВМ или иных аналогичных технических устройств Заказчика, вследствие чего Пользователи могут получить доступ к Электронно-библиотечной системе через соответствующие ЭВМ и иные аналогичные технические устройства. Количество пользователей неограниченно.
- 3.2. Заказчик одновременно с подписанием настоящего Контракта предоставляет Исполнителю перечень IP-адресов ЭВМ или иных аналогичных технических устройств по форме Приложения № 2 к Контракту, которое утверждается Сторонами. Изменения в составе указанных IP-адресов может осуществляться путем подписания Сторонами Дополнений к Приложению № 2 по инициативе Заказчика. О необходимости внесения изменений в состав IP-адресов Заказчик обязан уведомить Исполнителя не позднее, чем за 5 (пять) рабочих дней до даты внесения соответствующих изменений.
- 3.3. Исполнитель, не позднее 5 (пяти) рабочих дней со дня получения IP-адресов вносит в настройки Электронно-библиотечной системы соответствующие IP-адреса и уведомляет Заказчика о внесении соответствующих настроек и порядке получения доступа к Электронно-библиотечной системе в письменном виде по адресу электронной почты oki@pgsha.ru электронным отправлением с уведомлением о доставке. Изменения в состав IP-адресов Заказчика в настройках Электронно-библиотечной системы вносятся в аналогичном порядке.
- 3.4. Заказчик не вправе предоставлять Исполнителю в соответствии с настоящим Контрактом IP-адреса ЭВМ и иных аналогичных технических устройств третьих лиц. Стороны согласовали, что Заказчик вправе для целей предоставления Пользователям доступа к Электронно-библиотечной системе создавать и поддерживать Интернет-сайт Заказчика, предусматривающий возможность Пользователей получать доступ к Электронно-библиотечной системе также с ЭВМ и иных аналогичных технических устройств, IP-адреса которых не внесены в настройки Электронно-библиотечной системы. Указанный доступ может осуществляться только при помощи системы логинов и паролей.
- 3.5. Исполнитель обеспечивает техническую поддержку настроек Электронно-библиотечной системы, а также бесперебойную работу Электронно-библиотечной системы для обеспечения постоянного доступа Пользователей к Электронно-библиотечной системе в течение срока действия Контракта.
- 3.6. Исполнитель обязан в течение срока действия Контракта предоставлять Заказчику консультации, связанные с получением доступа и использованием Электронно-библиотечной системы и Произведений в соответствии с Контрактом, а также предоставлять всю необходимую информацию для использования Электронно-библиотечной системы и Произведений.
- 3.7. Приемка оказанных Исполнителем по Контракту услуг осуществляется по Акту приема-передачи оказанных услуг, который подписывается после предоставления Исполнителем Заказчику доступа к Электронно-библиотечной системе.

4. Права на использование электронно-библиотечной системы и произведений

- 4.1. Исполнитель предоставляет Заказчику неисключительную лицензию на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений следующими способами:
- а) путем предоставления Пользователям доступа к Электронно-библиотечной системе в объеме, указанном в Контракте или приложениях к нему через ЭВМ и иные аналогичные технические устройства, указанные в п. 1.2 Контракта, с возможностью:

- просмотра Пользователями разделов и каталогов Электронно-библиотечной системы;
 - просмотра Пользователями Произведений в Электронно-библиотечной системе на Сайте в онлайн режиме;
 - скачивания Произведений из Электронно-библиотечной системы с Сайта для использования исключительно в личных целях, в объеме не более 10 % объема каждого Произведения за один сеанс доступа Пользователя к Электронно-библиотечной системе;
 - сохранения Пользователями копий Произведения из Электронно-библиотечной системы с Сайта в памяти ЭВМ и иных аналогичных технических устройств Заказчика посредством выгрузки с помощью сети Интернет исключительно в личных целях Пользователей, в объеме не более 10 % объема каждого Произведения за один сеанс доступа Пользователя к Электронно-библиотечной системе;
- б) путем публичного показа Разделов и Каталогов Электронно-библиотечной системы, а также фрагментов Произведений из Электронно-библиотечной системы с Сайта с помощью мониторов, экранов, проекторов и иных подобных технических устройств при проведении учебных, научных и иных мероприятий Заказчиком.
- в) Заказчик соглашается с тем, что доступ к Произведениям в составе ЭБС Пользователям может предоставляться с помощью программного обеспечения, в том числе приложений для мобильных устройств и компьютеров. При этом Пользователи получают возможность доступа к тому или иному Произведению в составе ЭБС в оффлайн-режиме (без доступа к сети) в течение приобретенного Пользователем доступа с момента сохранения Произведения внутри программного обеспечения для целей оффлайн-доступа. Доступ к Произведениям в составе ЭБС в оффлайн-режиме вне программного обеспечения Пользователям не предоставляется.
- г) Стороны понимают значимость доступа к Произведениям в составе ЭБС для лиц с проблемами зрения, в том числе слабовидящих и слепых людей. В связи с этим Заказчик разрешает Исполнителю применять автоматический синтезатор речи при предоставлении Пользователям доступа к Произведениям в составе ЭБС. Под автоматическим синтезатором речи Стороны понимают преобразование печатного текста Произведений в речевой сигнал посредством специального программного обеспечения.
- 4.2. Лицензия по настоящему контракту предоставляется в отношении Раздела "Ветеринария и сельское хозяйство", "Лесное хозяйство и лесоинженерное дело" указанных в Приложении № 1 к контракту, и в отношении Произведений, входящих в соответствующие Разделы Электронно-библиотечной системы. Перечень Произведений, входящих в соответствующие Разделы Электронно-библиотечной системы, в отношении которых предоставляется лицензия по настоящему контракту, содержится в Каталоге Электронно-библиотечной системы. Исполнитель вправе в одностороннем порядке изменять, дополнять и сокращать Каталог Электронно-библиотечной системы и, соответственно, состав Произведений соответствующих Разделов Электронно-библиотечной системы.
- 4.3. Лицензия по настоящему контракту предоставляется на срок 1 (один) год со дня заключения настоящего контракта, то есть, до 07 июля 2018 года, на территорию Российской Федерации. Лицензия по настоящему контракту предоставляется Заказчику без права предоставления sublicензий третьим лицам. Лицензия по настоящему контракту считается предоставленной с момента внесения Исполнителем в настройки Электронно-библиотечной системы соответствующих IP-адресов Заказчика. Факт предоставления лицензии подтверждается Сторонами в Актах приема-передачи услуг.
- 4.4. Заказчик не обязан предоставлять Исполнителю какие-либо отчеты об использовании Электронно-библиотечной системы и Произведений.

5. Гарантии

- 5.1. Исполнитель гарантирует, что на момент подписания настоящего контракта ему принадлежит исключительное право на Электронно-библиотечную систему; а также право на использование Произведений способами, предусмотренными контрактом, на основании исключительной лицензии.

- 5.2. Исполнитель гарантирует, что Электронно-библиотечная система и Произведения не нарушают прав и законных интересов третьих лиц, не содержат незаконных заимствований и соответствуют требованиям действующего законодательства о результатах интеллектуальной деятельности.
- 5.3. Исполнитель гарантирует, что на момент подписания настоящего Контракта не существует каких-либо действующих контрактов, по которым исключительные права на Электронно-библиотечную систему и (или) на Произведения переданы третьим лицам, а также, что заключение Контракта и исполнение всех обязанностей по нему не противоречит никаким другим обязательствам, взятым на себя Исполнителем.
- 5.4. Истинность утверждений п.п. 5.1. – 5.3. Контракта не является предметом спора или разбирательства (судебного, арбитражного, третейского или иного) на момент заключения Контракта.
- 5.5. Стороны признают, что Заказчик заключает настоящий Контракт, полагаясь на безусловную действительность и истинность вышеуказанных гарантий. Если какое-либо из этих утверждений полностью или частично окажется неверным, ложным или ошибочным, или в случае возникновения претензий третьих лиц, связанных с правами на Электронно-библиотечную систему или Произведения, Исполнитель самостоятельно и за свой счет урегулирует возникшие недоразумения и предпримет иные возможные действия, исключающие возникновение расходов и убытков Заказчика, а также возместит Заказчику в полном объеме убытки, которые могут у него возникнуть. Если в течение тридцати календарных дней Исполнитель не урегулирует возникшие претензии, Заказчик вправе расторгнуть Контракт в одностороннем порядке путем направления письменного уведомления Исполнителю не позднее чем за 30 (Тридцать) календарных дней до предполагаемого расторжения.
- 5.6. Заказчик гарантирует предоставление Исполнителю для внесения в настройки Электронно-библиотечной системы IP-адресов только ЭВМ (или иных аналогичных технических устройств), принадлежащих Заказчику, а также гарантирует использование Электронно-библиотечной системы и Произведений в пределах, предусмотренных Контрактом, и обеспечение контроля за соблюдением Пользователями всех ограничений по использованию Произведений, установленных Контрактом. В случае нарушения любой из гарантий, указанных в настоящем пункте, Исполнитель вправе в одностороннем порядке расторгнуть Контракт путем направления письменного уведомления Заказчику не позднее, чем за 30 (Тридцать) календарных дней до предполагаемого расторжения. В случае предоставления Заказчиком Исполнителю для внесения в настройки Электронно-библиотечной системы IP-адресов ЭВМ или иных аналогичных технических устройств третьих лиц Заказчик обязуется выплатить Исполнителю по его требованию штраф в размере вознаграждения, предусмотренного настоящим Контрактом, за каждый предоставленный и внесенный Исполнителем в настройки Электронно-библиотечной системы IP-адрес ЭВМ или иного аналогичного технического устройства третьего лица. В указанном случае Исполнитель вправе также исключить из настроек Электронно-библиотечной системы IP-адреса указанных третьих лиц.

6. Финансовые условия

- 6.1. За оказание Исполнителем Заказчику услуг по настоящему Контракту и предоставление предусмотренной Контрактом лицензии на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений раздела: "Ветеринария и сельское хозяйство", "Лесное хозяйство и лесинженерное дело" Заказчик обязуется оплатить Исполнителю в соответствии с Приложением №3 к Контракту **155 000 (Сто пятьдесят пять тысяч) рублей 00 копеек**, в том числе НДС 18% - 23 644 (Двадцать три тысячи шестьсот сорок четыре) рубля 06 копеек. За весь срок Контракта в соответствии с п. 4.3 настоящего Контракта.
- 6.2. Оплата осуществляется Заказчиком путем перечисления Исполнителю в течение 10 (десяти) дней со дня предоставления Заказчику доступа к Электронно-библиотечной системе, то есть, со дня подписания акта приема-передачи, направления уведомления Заказчику о внесении соответствующих настроек и порядке получения доступа к Электронно-библиотечной системе в соответствии с п. 3.3 и 3.7 настоящего Контракта.
- 6.3. Оплата осуществляется путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя при наличии счета, счета-фактуры и акта приема-передачи.

7. Ответственность сторон

- 7.1. За невыполнение или ненадлежащее выполнение обязательств по настоящему Контракту Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и настоящим Контрактом.
- 7.2. За нарушение сроков предоставления доступа к Электронно-библиотечной системе, а именно, за нарушение сроков внесения Исполнителем в настройки Электронно-библиотечной системы IP-адресов ЭВМ или иных аналогичных технических устройств Заказчика, предусмотренных п. 3.1 Контракта, Заказчик вправе требовать, а Исполнитель обязан выплатить Заказчику неустойку в размере 0,03 % (ноль целых три сотых процента) от суммы вознаграждения Исполнителя за соответствующий календарный год за каждый день просрочки.
- 7.3. За нарушение Исполнителем по его вине обязательств по обеспечению технической поддержки настроек Электронно-библиотечной системы, а также бесперебойной работы Сервера, повлекших прекращение доступа Пользователей к Электронно-библиотечной системе по вине Исполнителя более чем на 3 (три) рабочих дня, Заказчик вправе требовать, а Исполнитель обязан выплатить Заказчику неустойку в размере 0,03 % (ноль целых три сотых процента) от суммы оплаты Исполнителя за соответствующий календарный год за каждый день отсутствия доступа Пользователей к Электронно-библиотечной системе.
- 7.4. За нарушение сроков оплаты Исполнитель вправе требовать, а Заказчик обязан оплатить неустойку в размере 0,03 % (ноль целых три сотых процента) от суммы оплаты Исполнителя за соответствующий календарный месяц от стоимости просроченного платежа за каждый день.

8. Порядок разрешения споров

- 8.1. Стороны имеют право принять все меры для разрешения конфликтных ситуаций и споров, возникших при исполнении настоящего Контракта или связанных с ним, путем переговоров.
- 8.2. При не достижении согласия, споры и разногласия, возникшие при исполнении настоящего Контракта, подлежат разрешению в Арбитражном суде, находящегося по месту нахождения Заказчика.

9. Форс-мажор

- 9.1. Стороны не несут ответственности за полное или частичное невыполнение обязательств по настоящему Контракту, если оно явилось последствием обстоятельств, играющих для Сторон роль обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор), которые не могли быть ранее предвидены Сторонами.
- 9.2. Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются стихийные бедствия (пожар, наводнение, землетрясение, ураган, эпидемия), военные действия или аналогичные войне обстоятельства (восстание, терроризм), ограничения путем действий, или вмешательства государственных организаций или органов власти, включающих, но не ограничивающихся изменением законодательства, постановлений, либо ограничения в действиях.
- 9.3. Стороны обязаны известить друг друга о наступлении указанных обстоятельств в течение 3 (Трех) рабочих дней с момента их наступления письменным уведомлением, в т.ч. по факсу. Не извещение, а также несвоевременное извещение лишает Сторону, для которой возникли обстоятельства форс-мажора, права ссылаться на эти обстоятельства, если только сами эти обстоятельства не препятствовали отправлению такого уведомления.

10. Конфиденциальность

- 10.1. Контракт и любая информация, имеющая отношение к исполнению Контракта должна сохраняться в тайне Сторонами. Исключение составляет информация, которая:
 - а) до предполагаемого раскрытия ее Стороной уже является общедоступной не в результате нарушения какой-либо из Сторон обязательств по сохранению такой информации в тайне; или
 - б) подлежит раскрытию в силу применимого закона (при этом допускается раскрытие информации только лицам, указанным в законе и только в указанных в законе случаях и целях); или
 - в) раскрывается профессиональным советникам (юристам, аудиторам), которые обязаны в силу своей профессии сохранять информацию, переданную клиентом, в тайне; или

- г) разглашается в целях принудительного осуществления прав, предусмотренных Contractом; или
- д) разглашается по предварительному согласию Сторон.

10.2. В случае нарушения Сторонами условий конфиденциальности, в результате чего одной из Сторон был причинен имущественный ущерб и/или моральный вред, виновная Сторона обязуется возместить причиненный ущерб и/или вред.

11. Срок

11.1. Contract действует с момента подписания его Сторонами в течение всего срока, на который Заказчику предоставлена лицензия на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений раздела: "Ветеринария и сельское хозяйство", "Лесное хозяйство и лесинженерное дело", а именно, до 31.12.2018 2018 года. Финансовые обязательства, вытекающие из Contractа, действуют до полного их исполнения.

11.2. Условия Contractа о конфиденциальности действуют в течение всего срока действия Contractа, а также 3 (Три) года после прекращения всех иных условий Contractа.

12. Прочие условия

12.1. Contract, может быть, расторгнут досрочно в случаях, предусмотренных Contractом. Продление Contractа должно быть оформлено дополнительным Соглашением, подписанным уполномоченными представителями Сторон.

12.2. Настоящий Contract составлен и подписан (каждый лист) в 2 (Двух) экземплярах имеющих равную юридическую силу по одному для каждой из Сторон.

Реквизиты сторон:

ИСПОЛНИТЕЛЬ	ЗАКАЗЧИК
ООО «Издательство Лань»	ФГБОУ ВО Пермский ГАТУ
Юридический адрес: 199178, Санкт-Петербург г., пр-кт Малый В.О., д. 15, лит. А, пом. 2Н Адрес для почтовых отправлений: 196105, г. Санкт-Петербург, пр-т Юрия Гагарина д.1, лит.А ИНН: 7801068765 КПП: 780101001 ОКПО: 27427100 ОКТМО: 40308000 ОКОПФ: 12.300 Банковские реквизиты: Расч. счет 40702810436060003981 Филиал 7806 ВТБ 24 (ПАО) г. Санкт-Петербург БИК 044030811 Корр. счет 30101810360000000811 E-mail: lan@lanbook.ru	ИНН 5902290794 614990, г. Пермь, ул. Петропавловская, 23 Управление Федерального Казначейства по Пермскому краю (ФГБОУ ВО Пермская ГСХА л/сч 20566Х27160) Расчетный счет 40501810500002000002 в Отделении Пермь г. Перми БИК 045773001, КПП 590201001, ОКОНХ 92110, ОКПО 00493445, ОКАТО 57401372000, ОГРН 1025900524451 ОКТМО 57701000001 Контактное лицо: Директор библиотеки Гриценко Светлана Викторовна Тел. (342) 210-35-33 E-mail: sv-gricenko@mail.ru
Президент  / А.Л. Кноп /	Ректор  / Ю.П. Зубарев /

Приложение № 1
к Контракту № 53/17-ЕЭ
на оказание услуг по предоставлению доступа к электронным изданиям
от «07» ноября 2017 г.

г.Пермь,

Мы, нижеподписавшиеся, составили настоящее Приложение к Контракту № 53/17-ЕЭ на оказание услуг по предоставлению доступа к электронным изданиям от «07» ноября 2017 г. о нижеследующем:

В соответствии с Контрактом лицензия предоставляется в отношении следующих Разделов Электронно-библиотечной системы:

№	Наименование Раздела Электронно-библиотечной системы
1.	Доступ к коллекции "Ветеринария и сельское хозяйство - Издательство Лань" ЭБС "Издательства Лань".
2.	Доступ к коллекции "Лесное хозяйство и лесоинженерное дело - Издательство Лань" ЭБС "Издательства Лань".

Лицензия в соответствии с Контрактом предоставляется также в отношении Произведений, входящих в вышеуказанные Разделы Электронно-библиотечной системы.

ИСПОЛНИТЕЛЬ	ЗАКАЗЧИК
ООО «Издательство Лань»	ФГБОУ ВО Пермский ГАТУ
Президент  / А.Л. Клюн /	Ректор  / Ю.Н. Зубарев /



Приложение № 2
к Контракту № 53/14-ЕД

на оказание услуг по предоставлению доступа к электронным изданиям
от «07» ноября 2017 г.



г. Пермь,

Мы, нижеподписавшиеся, составили настоящее Приложение к Контракту № 53/14-ЕД на оказание услуг по предоставлению доступа к электронным изданиям от «07» ноября 2017 г. о нижеследующем:

1. В соответствии с п. 3.2 Контракта Заказчик предоставляет Исполнителю для внесения в настройки Электронно-библиотечной системы с целью получения доступа к Электронно-библиотечной системе следующих IP-адресов:

№	Модель ЭВМ (иного аналогичного устройства)	IP-адрес	Место нахождения ЭВМ
1	ПК	91.203.238.2-91.203.238.14	Героев Хасана, 113
2	ПК	91.203.238.2-91.203.238.14	Петропавловская, 23
3	ПК	91.203.238.2-91.203.238.14	Сибирская, 4
4	ПК	91.203.238.2-91.203.238.14	Луначарского, 1

2. Заказчик подтверждает, что ЭВМ (иные аналогичные устройства), IP-адреса которых указаны в п. 1 настоящего Приложения, принадлежат Заказчику, используются в деятельности Заказчика, и не переданы в пользование или владение третьим лицам.

ИСПОЛНИТЕЛЬ	ЗАКАЗЧИК
ООО «Издательство Лань»	ФГБОУ ВО Пермский ГАТУ
Президент  / А.Л. Кноп /	Ректор  / Ю.Н. Зубарев /



ФИНАНСОВЫЕ УСЛОВИЯ

г. Пермь

1. За оказание Исполнителем Заказчику услуг по настоящему Контракту и предоставление предусмотренной Контрактом лицензии на использование Электронно-библиотечной системы и Произведений. Заказчик обязуется оплатить Исполнителю:

№	Раздел Электронно-библиотечной системы	Стоимость оказания услуг и предоставление лицензии по Контракту	В том числе НДС (18%)
1.	Доступ к коллекции "Ветеринария и сельское хозяйство - Издательство Лань" ЭБС "Издательства Лань".	90000,00	13728,81
2.	Доступ к коллекции "Лесное хозяйство и лесоинженерное дело - Издательство Лань" ЭБС "Издательства Лань".	65000,00	9915,25
Итого:		155 000 руб. 00 коп.	23 644 руб. 06 коп.

2. Стоимость оказания услуг указанное в п. 1 настоящего Приложения, выплачивается в порядке, предусмотренном п. 6.3 Контракта.

ИСПОЛНИТЕЛЬ	ЗАКАЗЧИК
ООО «Издательство Лань»	ФГБОУ ВО Пермский ГАТУ
Президент  / А.Л. Клоп /	Ректор  / Ю.Н. Зубарев /